

印度支那三国人民加强团结，互相支援，坚持持久的人民战争，一定能够排除万难，取得彻底胜利。

五千万印度支那人民是不可战胜的



今天是印度支那人民最高级会议的一周年。在印度支那三国人民抗美救国战争取得辉煌胜利的大好形势下，七亿中国人民同兄弟的印度支那三国人民一起，隆重地庆祝这个具有重大历史意义的日子，并向英雄的柬埔寨、老挝和越南人民致以热烈的祝贺和战斗的敬礼。

一年前的印度支那人民最高级会议，是在美帝国主义策动柬埔寨的反动政变、加紧扩大侵略印度支那战争的严重时刻举行的。会议高举抗美救国的鲜明旗帜，坚持武装斗争的正确方向，号召印度支那三国人民加强战斗团结，下定决心，把抗美救国的正义斗争进行到彻底胜利。参加会议的印度支那三国四方发表的联合声明，是动员五千万印度支那人民战胜美帝及其走狗的战斗纲领。这次会议的举行，把印度支那三国人民的抗美救国战争推进到一个新的阶段，在整个东南亚和全世界产生了十分巨大的影响。

我们的伟大领袖毛主席在一九七〇年五月二十日发表的声明中表示热烈支持印度支那人民最高级会议的联合声明，并且指出：“越南、老挝、柬埔寨三国人民抗美救国战争的形势越来越好。”印度支那人民最高级会议举行以来的一年，正是印度支那人民取得节节胜利、美帝国主义及其走狗遭到不断惨败的一年。

在印度支那人民最高级会议的鼓舞下，越南人民、老挝人民和柬埔寨人民继续发展和反美统一战线。他们在政治上团结一致、相互支持，在军事上紧密配合、并肩战斗，向着美帝国主义及其走狗发动持续的猛烈的进攻。越南南方人民坚持持久的人民战争，正在摧毁美帝的所谓侵越战争“越南化”阴谋和美伪军的“绥靖”计划。越南北方人民粉碎了美国侵略强盗的海空袭击，边战斗，边生产，有力地支援了南方骨肉同胞，使北方成为抗美救国的坚强堡垒。老挝爱国军民击退美帝及其走狗的蚕食进攻，巩固和扩大了解放区。柬埔寨人民的抗美救国战争迅猛发展，在短短的一年内解放大片国土，形成了农村包围城市的大好形势。经过一年来的英勇战斗，印度支那三国人民已经打出了一个崭新的局面。最近九号公路大捷，更是充分显示出印度支那三国人民团结战斗的强大威力，给了美帝国主义及其走狗以极为沉重的打击。

在整个印度支那战场上，美帝国主义及其走狗陷入了更加不可解脱的困境。尼克松政府为了挽救败局，一年来变本加厉地玩弄反革命两手。它一面施展所谓“和平”、“停火”、“撤军”的烟幕，宣扬什么要“结束美国的卷入局面”，一面疯狂地强化和扩大侵略战争。它去年直接出兵柬埔寨，今年又出动大量美伪军入侵老挝南部。在越南南方，它加紧推行战争“越南化”的阴谋。对越南北方，它一再进行狂妄恣肆。但是，在印度支那三国人民团结战斗、英勇反击之下，美帝国主义的军事冒险和政治欺骗，都一次又一次地遭到了可耻的失败。特别是在九号公路战役以后，美国人民要求立即结束侵略印度支那战争的斗争浪潮更加不可阻挡，美国统治集团内部争吵和美伪之间的矛盾更加剧烈，尼克松的日子更不好过。人们记得，尼克松去年曾经得意地吹嘘说，入侵柬埔寨的行动将使他“以更大的信心”实现吞并整个印度支那的“目标”。而现在，尼克松却不得不哀叹，侵略印度支那的战争是一场“漫长而困难的战争”。

伟大领袖毛主席在中国人民解放战争时期谈到美帝支持下的国民党反动派的失败和困难时曾经指出：“他们是那样腐化，那样充满日益增多的无法解决的内部争吵，那样被人民唾弃而陷于完全的孤立，打了那样多的败仗，因此他们就必须不可避免地走向灭亡。”历史的辩证法是无情的。美帝国主义及其走狗今天在印度支那的处境，岂不也正是这样吗？

一年来的事实充分证明，印度支那人民抗美救国战争的烈火是扑灭不了的，五千万印度支那人民团结战斗的强大力量是不可战胜的。印度支那是属于印度支那人民的。印度支那问题只能按照印度支那人民的要求和利益来解决。美国侵略军和仆从军必须无条件地从越南南方、老挝、柬埔寨全部撤出去，让印度支那三国人民自己解决自己的问题。

中国人民和印度支那三国人民之间的兄弟友谊和战斗团结，一年来得到了进一步的巩固和发展。印度支那三国人民抗美救国战争的辉煌胜利，是对中国人民的巨大支持和鼓舞，也是对全世界人民反美斗争的重大贡献。七亿中国人民遵照伟大领袖毛主席的教导，决心全力以赴地支援印度支那三国人民的抗美救国战争，这是我们应尽的光荣的国际主义义务。我们深信，印度支那三国人民紧密团结，坚持战斗，乘胜前进，一定能够驱除美帝，消灭走狗，复河河山，取得抗美救国战争的彻底的胜利。

董副主席周总理致电柬老越三国四方领导人  
最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年

新华社二十四日讯 中华人民共和国副主席董必武和国务院总理周恩来，二十四日打电报给柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王，柬埔寨民族统一阵线中央委员会政治局主席、柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王，老挝爱国战线党中央委员会主席苏发努冯亲王，老挝爱国战线党中央委员会副主席凯山·丰威汉同志，越南南方民族解放阵线中央委员会主席胡志明主席，越南南方共和临时革命政府顾问委员会主席阮友寿阁下，越南南方共和临时革命政府主席黄晋发阁下，越南民主共和国主席孙德胜同志，越南民主共和国总理范文同同志，代表中国人民的伟大领袖毛泽东主席和他的亲密战友林彪副主席，代表中国政府和中国人民，最热烈地祝贺印度支那人民最高级会议一周年。电报全文如下：柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王，柬埔寨民族统一阵线中央委员会政治局主席、柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王，老挝爱国战线党中央委员会主席苏发努冯亲王，老挝爱国战线党中央委员会副主席凯山·丰威汉同志，越南南方民族解放阵线中央委员会主席胡志明主席、越南南方共和临时革命政府顾问委员会主席阮友寿阁下，越南南方共和临时革命政府主席黄晋发阁下，越南民主共和国主席孙德胜同志，越南民主共和国总理范文同同志：在印度支那人民最高级会议一周年之际，我们代表中国

人民的伟大领袖毛泽东主席和他的亲密战友林彪副主席，代表中国政府和中国人民向你们，向兄弟的印度支那三国人民表示最热烈的祝贺。

印度支那人民最高级会议是具有伟大历史意义的会议，它把印度支那三国人民的抗美救国战争推上了一个新的阶段。一年来，柬埔寨人民、老挝人民、越南人民高举印度支那人民最高级会议的旗帜，团结战斗，互相支援，狠狠打击美国侵略者及其走狗，取得了一个又一个辉煌胜利。你们的胜利极大地鼓舞了各国人民的反帝斗争，为世界各国人民的革命事业作出了巨大贡献。

印度支那三国人民团结起来的战斗力量是无敌的。尼克松政府对柬埔寨和老挝的军事冒险一个接着一个破了产，斗争还将是长期的。但是我们深信，不管美帝国主义还要玩弄什么新的政治欺骗，进行什么新的军事冒险，在团结一致、坚持战斗的印度支那三国人民面前，它绝对逃脱不了彻底失败的命运。

中国人民一向把你们的斗争看成自己的斗争，把你们的胜利看成自己的胜利。我们决心同你们站在一起，为打败美国侵略者及其一切走狗而奋斗到底。

胜利一定属于英雄的印度支那三国人民！

中华人民共和国副主席 董必武

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九七一年四月二十四日于北京

多读多想 自觉运用

金华县委常委联系三大革命斗争实际，认真读马列的书，读毛主席著作

新华社杭州二十四日电 中共浙江省委金华县委常委，联系三大革命斗争实际，认真读马、列的书，认真读毛主席著作，不断增强执行和捍卫毛主席革命路线的自觉性。

去年，金华新县委成立后，遵照伟大领袖毛主席关于“要教育干部懂得一些马列主义，懂得多一些更好。就是说，要搞马列主义，不搞修正主义”的教导，在第一次全体委员会会议上就作出了认真地刻苦地活学活用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，认真学习辩证唯物论和历史唯物主义的决议，并且建立了学习制度。

为了学有成效，他们在学习中采取了“读”、“想”、“写”、“讲”、“评”、“改”的方法。“读”，就是认真地刻苦地读马、列的书，认真地刻苦地读毛主席著作；“想”，就是联系国际、国内阶级斗争实际，思考马、列著作和毛主席著作中的基本观点，深刻理解毛主席是怎样继承、捍卫和发展马列主义的；“写”，就是写学习心得笔记和革命大批判文章；“讲”，就是带头讲用；“评”，就是讲用之后，除了互相评论外，还请工人、贫下中农参加评论；“改”，就是在用革命的理论指导革命实践的过程中，

在改造客观世界的同时在改造主观世界上狠下功夫。

县委一位农民出身的常委委员，由于自己的文化水平低，过去在学习上曾有畏难情绪。他学习了列宁关于“要理智地、自觉地、有效地投身于革命，就必须学习”和毛主席关于“要认真读书”的教导之后，学习自觉性大大提高，他在“挤”字上下功夫，在“钻”字上花力气，文化低，一遍读不懂，就多读几遍；一次想不通，就多想几次。学习有了心得体会就写、就讲。讲后，又请大家评论。现在，他结合学习毛主席著作，已经读了《共产党宣言》、《哥达纲领批判》、《法兰西内战》，而且写了几篇文章。通过学习，他对无产阶级专政和无产阶级专政下继续革命的学说，有了进一步的理解，在领导农业生产上，坚决突出无产阶级政治，改变了过去重业务轻政治的倾向，摆正了政治与业务的关系，加强了对所属部门的政治思想工作，收到了较好的效果。

金华县委常委还把认真读书和深入开展革命大批判结合起来，在批判资产阶级、批判修正主义的斗争中，进一步领会马克思主义、列宁主义、毛泽东思想的精神实质，增强鉴别真假马克思主义的能力。

他们学习马列主义、毛泽东思想一个基本观点，联系实际，批判刘少奇一类政治骗子的一个反动论点。例如，他们学习了马克思、列宁关于由资本主义向共产主义过渡的论述，学习了毛主席提出的党在整个社会主义历史阶段的基本路线，更深刻地认识和批判了刘少奇一类政治骗子背叛无产阶级专政，忽儿极右，忽儿极“左”，破坏社会主义革命和建设，妄图复辟资本主义的罪恶用心。通过学习和批判，他们进一步提高了觉悟，认识到在社会主义社会这个历史阶段，必须念念不忘阶级斗争，念念不忘巩固无产阶级专政，必须按照毛主席制定的马克思列宁主义的路线搞好无产阶级专政下的继续革命，必须排除“左”的和右的干扰，坚定不移地贯彻执行党的各项无产阶级政策。只有这样才会有利于巩固无产阶级专政和搞好社会主义生产建设。从此，他们执行党的政策更加主动积极，从而推动了全县革命和生产大好形势的发展。

金华县委常委在学习中，还紧密地联系实际，狠抓世界观的改造。县委书记刘正杰通过学习辩证唯物论的反映论，批判唯心论的先验论，提高了搞好调查研究自觉性。他到全县农业学大寨的先进单位红光大队认真地召开座谈会，虚心听取广大群众和干部的意见，在调查研究的基础上，很快地就把这个大队深入开展农业学大寨运动的经验总结出来，加以推广，促进了全县山区农业学大寨运动的开展。他深有体会地说：“在三大革命斗争中，总是存在着唯物论的反映论与唯心论的先验论这两种认识的斗争，这个斗争的实质，就是两种根本对立的世界观的斗争，是按照无产阶级的世界观认识世界、改造世界，还是按照资产阶级的世界观认识世界、改造世界的问题。一个领导干部一定要到群众中去，老老实实地当群众的小学生，努力改造世界观，才能自觉地执行毛主席的革命路线，紧跟毛主席闹革命。”

周恩来总理会见法国朋友

同他们进行了友好谈话

新华社二十四日讯 周恩来总理今天晚上会见了乔治·帕泰医生和夫人、阿尔芒·里什医生、泰雷兹·勒鲁夫人等法国朋友，同他们进行了友好的谈话。

会见时，柬埔寨国家元首办公厅主任西索瓦·梅达维亲王在座。会见时在座的还有：我国卫生部负责人谢华，朱克毅教授，中国驻柬埔寨大使康乃召，医务人员金玉如、龚觉英，以及杨玲、高建中、齐宗华同志。

# 大面积烧伤医疗中两种宇宙观的斗争

上海第二医学院附属东方红医院烧伤科

一九五八年，我们在毛主席革命路线指引下，成功地抢救了钢铁工人邱财康（烧伤面积达百分之八十九，三度伤达百分之二十三），宣告了国外医学文献上所作出的“烧伤总面积超过百分之八十必将死亡”的定论的破产。事后，一个资本主义国家治疗烧伤的“权威”来信说，对你们抢救邱财康成功“表示钦佩”，但是“提醒你们两点：一是病人毕竟年轻力壮；二是三度伤面积毕竟不大……。”

事实对这种冷嘲热讽是最好的回答。多年来，特别是无产阶级文化大革命以来，我们在战无不胜的马克思主义、列宁主义、毛泽东思想的光辉照耀下，攻克了一个又一个医疗难关，治愈了不少严重烧伤的病人，其中包括婴儿到七十多岁的老人。有些病人烧伤面积达百分之九十五，绝大部分皮肤烧得像“饭焦”（三度伤），有的被烈火烧得只剩下头顶部一块手掌大小的皮肤，全身烧伤面积高达百分之九十九，三度伤达百分之九十四。这些病人的烧伤面积和深度，远远超过了邱财康，但是，我们仍然把他们从死亡边缘抢救了回来。

烧伤医学的新发展，是毛主席无产阶级卫生路线的胜利；是辩证唯物论对唯心论、对形而上学斗争的胜利；是无产阶级文化大革命的胜利成果。

## 治疗“休克”的真理从何而来

治疗大面积烧伤，首先遇到的是休克关。

烧伤病人，由于大面积皮肤被烧坏，大量血浆从血管内渗出，造成血量减少，引起脉搏增快、血压下降等休克症状。如不及时输给血液、盐水等液体，病人就会死亡。过去，一般都是照搬洋文献上的“伊文思”公式，把它作为治疗休克的补液常规。一九五八年，我们收治了一个大面积烧伤病人，他当天就发生了休克。开始时，按“伊文思”公式规定给病人补了液体。可是，几个小时过去了，病人血压还是不上，四肢冰冷，连一滴尿也没有。没有尿，表明休克严重。为什么按“伊文思”公式治疗不行呢？一个资产阶级“专家”摇摇头说：“按‘公式’标准补液，液体补充了，还没有尿，一定是肾脏坏了，快接人肾脏。”我们想，病人没有尿，难道一定是肾脏出了毛病吗？“一切真知都是从直接经验发源的。”我们坚持守在病人身旁，仔细观察，发现病人虽然按“伊文思”公式补了液，但仍有失液表现。我们又给病人适当地输了液体。失液现象被纠正后，病人尿液很快从尿管里滴出，度过了休克关。一些资产阶级学术“权威”奉为“圣经”的“伊文思”公式，被打破了。

治疗休克的补液共同规律究竟是什么呢？毛主席教导我们：“矛盾的普遍性即寓于矛盾的特殊性之中。”要认识补液共同规律，首先要对许多不同病人的休克的特殊本质进行研究。在医疗实践中，我们对各种病人的烧伤面积、深度、原因、部位和年龄等特点，进行了大量的细致的分析研究。经过多年努力，我们终于从六百多个病人的特殊矛盾中，认识了补液共同规律。我们发现，在各种病人中，每小时尿量保持一定数量，表明补液适当，高于或低于这个数量就是补液不当，需要调整，否则病人难度休克关。我们掌握了这个规律，建立了自己的补液公式，使一些病情复杂的烧伤病人，也顺利地度过了休克期。

但是，对治疗休克的认识并不是到此就算完结了。一天，我们收治了一个被化学物质烧伤的工人。我们按自己的公式计算给病人补了液，但病人还是没有尿液流出来。是补液量不足吗？我们继续增加了一些，结果还是没有尿液。为什么按自己的公式补液也不行了呢？毛主席教导我们：“当着人们已经认识了这种共同的本质以后，就以这种共同的认识为指导，继续向着尚未研究过的或者尚未深入地研究过的各种具体的事物进行研究”。经过大家观察分析，认为这个病人有他的特殊性。由于毒性化学物质从创面进入体内，使病人的内脏受到损害，特别是肾脏。如果仍然采取一般的补液措施，毒物排不出，病人难度度过休克关。我们抓住这种病的特殊本质，改用了排泄毒物的新措施，使病人的尿量超过了原标准好多倍。毒物同尿液迅速排出，病人顺利地度过了休克期。

“真理的标准只能是社会的实践。”要认识治疗休克的真理，就必须亲自参加变革休克的实践。我们只有在实践中经历一个由特殊到一般，由一般到特殊的认识过程，才能暴露休克的本质，而得到对治疗休克的认识一次又一次地深化，“在实践中不断地开辟认识真理的道路”。那些坚持唯心论、形而上学观点，把洋“公式”奉为“圣经”的人，不管各种病人的烧伤原因、烧伤部位和年龄等不同因素，拒绝对于具体事物做艰苦的研究工作，只是千篇一律地使用一种自以为不可改变的公式到处硬套，完全否认和颠倒了人类认识真理的正常秩序，这就只能使治疗遭到失败。我们只有用毛主席的哲学思想指导医疗实践，才能够

发现新事物，闯出新路子，发展新理论，把按“伊文思”公式无法治疗的病人抢救过来。

## 从败血症的治疗看“外因论”的荒谬

休克关度过了。我们面临着更为棘手的问题——“败血症”。所谓败血症，就是细菌侵入病人的血液，大量繁殖，散布全身，如果处理不当，就会导致病人死亡。

在处理败血症的过程中，我们曾经上过资产阶级学术“权威”的当，吃过形而上学的亏，走过一段弯路。资产阶级学术“权威”有两张对付细菌的“王牌”：一是创造一个所谓“无菌环境”，使细菌上不了身；二是靠抗菌素消灭已经上了身的细菌。过去我们感到这两种做法很有道理。一九六〇年，我们医院花了不少钱，按洋本设计，造了一座具有特殊消毒隔离设备的烧伤大楼。医务人员进了病房前，要洗头、洗澡，要在眼睛、鼻子里滴消毒药水；病房里的所有物品要天天消毒，连空气也得过滤。同时，大用特用各种贵重抗菌素，有时甚至七、八种一齐用上。但是，费了九牛二虎之力，病人还是照样发生败血症。为什么花了这么大的代价还是无济于事呢？

伟大领袖毛主席教导说：“外因是变化的条件，内因是变化的根据，外因通过内因而起作用。”我们想，人体生活在自然界中，细菌会不断地从外界侵入人体，每个正常人的鼻子、嘴巴、肠子、毛孔里……都有细菌，但都不会侵入血液，发生败血症，而烧伤病人为什么会得败血症呢？因为两者的根据是不同的。在烧伤后，创面引起病人抵抗力减弱，细菌又容易在创面上大量繁殖，并侵入血液，造成败血症。显然，发生败血症的原因主要不是外来的细菌，而是病人创面的存在和抗病力的减弱。俗话说：“篱笆扎得紧，野狗钻不进。”我们过去把主要精力放在大搞“无菌环境”，就好像在篱笆外面防野狗，防不胜防；单纯地用抗菌素，则好象是在篱笆里面抓闯进来的野狗，为时已晚。只有加强创面处理，提高病人抵抗力，有效地扎紧“篱笆”，细菌这种“野狗”才不容易钻进去。于是，我们采取中药西药并用，外敷内服，在增强病人抵抗力，促进创面愈合上狠下功夫。同时，也不忽视细菌这个条件，采取必要的消毒隔离措施和适当地使用抗菌素。这样正确处理了内因与外因的辩证关系，打破了烦琐的消毒隔离制度，病人败血症的发生率显著下降了，治愈率提高了。不久前，我们连续成功地抢救了两例烧伤面积超过百分之九十五的病人，在整个治疗过程中都没有发生败血症。

## 从创面处理中冲破经验主义的束缚

在创面处理中，最困难的是象“饭焦”那样的三度创面。这种被烧焦的皮肤（医学上称为焦痂），细菌特别容易生长繁殖，造成化脓腐烂，引起败血症。怎样处理焦痂呢？一九五八年，我们曾为一个三度烧伤面积较小的病人进行了焦痂切除手术，初获成功。大家认为这是一种避免感染的好办法。于是，遇到焦痂，就动手切除。但事与愿违，随着烧伤面积和创面范围的增大，手术失败的情况也就增多。于是，我们就不用手手术切除，尽量设法保持焦痂干燥，不使它化脓腐烂，让它逐渐自然脱落。实践不到二年，我们把处理焦痂的两种不同方法的治疗结果作了一个比较：手术切除的成功率只有百分之四十，失败率达百分之六十，而自然脱痂法的成功率高达百分之六十，失败率百分之四十。我们就从这几个“数据”中得出一个结论：大面积焦痂不宜切痂，一律用自然脱痂法治疗。

但是一律采用自然脱痂法，也遇到了新问题。三度伤面积超过百分之五十的病人，绝大部分还是免不了得败血症。我们对于这个情况没有进一步作具体分析，主观地认为这是由病人烧伤太重，体质太弱，因而仍然固守自然脱痂法，不想改革，一直沿用了好几年。随着自然脱痂法的经常碰壁，我们才怀疑起自己的“老经验”来。“感觉材料固然是客观外界某些真实性的反映……，但它们仅是片面的和表面的东西，这种反映是不完全的，是没有反映事物本质的。”我们对处理焦痂的经验重新进行了分析，认识到把认识停留在低级的感性阶段，单纯地从一个“数据”中引出结论的做法，是犯了经验主义的错误。成功了不少研究成功的因素，失败了不分析失败的原因，将自然脱痂法百分之六十的成功率，夸大为百分之一百而全盘肯定；把手术切痂法百分之四十的成功率，缩小为零而

全盘否定，这显然是没有反映事物的本质，是把局部经验误认为普遍真理。以后，我们从客观实际出发，对以往取得的感觉材料，进行了一番“去粗取精、去伪存真、由此及彼、由表及里的改造制作工夫”，发现原来被完全肯定的自然脱痂法，虽然成功率较高，但是如果焦痂面积大，放出毒素多，人体抵抗力减弱，用这种方法就容易得败血症。原来被完全否定的手术切痂法，因为没有妥善处理局部和整体的辩证关系，一次切除焦痂太多，病人支持不了，所以失败率较高，但是，只要适当掌握，就能加快疗程，提高疗效。对这两种治疗方法，肯定一切或者否定一切都是错误的。

的。过去我们从不实际出发，不顾病人是否受得了，把所有的焦痂一次切下，是犯了急性病。后来，我们从一个极端走向另一个极端，单纯采用自然脱痂法，又犯了保守的毛病。以后，我们用一分为二的观点指导实践，从具体情况出发，在大面积焦痂处理中，把手术切痂法和自然脱痂法结合起来；同时，对某些部位，加用中草药，让其自然脱痂。经过四年多的临床实践应用，收到了较好的效果。

实践使我们深刻体会到：经验是宝贵的。但是，如果认为单靠那些偏于感性的或局部的、缺乏理性的知识就可以做好工作，把自己的片面经验绝对化，就会固步自封，阻碍我们去研究新事物、新问题，犯经验主义的错误。我们只有认真、坚持地活学活用毛主席的哲学思想，不断总结经验，使它带上条理性、综合性，上升为理论，才能有效地指导实践，不断前进。

## 从“皮”的转化看“极限论”的破产

病人的焦痂一去掉，鲜红的肉就露了出来。这时就需要将正常的皮肤削下薄薄一层贴上去，这就是“植皮”。病人三度的面积愈大，需要植皮的范围愈广，能供应皮肤的区域也就愈小，治疗也愈困难。

资产阶级学术“权威”说：“烧伤治疗总得有个极限！三度伤面积超过了百分之六十，皮从哪里来？”他们从形而上学的观点出发，将外国文献上记载的东西和自己有限的经验，看成为不可逾越的“极限”。

病人自己皮肤不够，是否可以利用别人的皮肤（异体皮）来代替呢？异体皮移植后，开始还好，但二、三星期后就会溶解脱落，这就是人体“排斥异体”的防御性本能。那些满脑子形而上学的资产阶级“专家”，将事物当作死的、凝固的东西，否认事物的转化，因而断言异体皮被排斥是不可变更的。辩证唯物论则将世界上的一切事物看成是“生动的、有条件的、可变的、互相转化的东西”，“一切矛盾都依一定条件向它们的反面转化着”。这就是说，异体皮被排斥，不是不可变更的，在一定条件下，是可以向相反的方向转化的。那末，这个条件究竟是什么呢？在临床实践中，我们细致地观察了异体皮的生长演变规律，发现一个十分奇怪的现象：有一小块移植的异体皮好几个月也没有掉下来，它夹在两块自体皮中间，和自体皮完全融合了起来。这个现象给了我们很大的启发。我们抓住这个现象，有意识地将自体皮和异体皮混在一起移植在创面上，观察它们的变化。果然有的异体皮在没有溶解脱落之前，就被旁边的自体皮包围了起来，异体皮逐渐被“改造”而转化，不脱落了。

我们运用这个规律，不断改进自体皮和异体皮混合移植的方法，经过几年的反复实践，终于做到只要用少量的自体皮就能包围大块的异体皮。我们将一块块象绿豆大小的自体皮，混在大张的异体皮中间，这些自体皮就象公园里面铺草皮、河滩上栽绿萍那样迅速蔓延扩展，互相融合成片，完全覆盖创面。通过植皮方法的不断革新，在很大程度上解决了大面积三度烧伤供皮不足的难题。这个成功，有力地批发了反动的“极限论”。

但问题至此尚未结束。几年前，我们收治了一个因抢救钢铁厂而光荣负伤的钢铁工人。他的烧伤面积为百分之九十八，三度伤面积为百分之九十。全身只剩百分之二的皮肤没有被烧坏，这些皮分布在头顶和足底。但头顶上布满了密密的头发，足底下长了不少厚厚的老茧。这两个地方历来被没有不能供皮的。这样看来，病人还有一点自体皮也没有了。“人类总得不断地总结经验，有所发现，有所发明，有所创造，有所前进。”以前我们使“少皮”转化为“多皮”，今天我们要努力使“无皮”转化为“有皮”。

“无皮”怎样转化为“有皮”呢？我们运用唯物辩证法，通过头发和老茧这个现象进行分析，认识到头和足底虽然被头发和老茧所掩盖，但在本质上都具备自体皮的特性，有可能用来供皮。我们就是利用病人的一小块头皮，与异体皮混合，覆盖了占全身百分之九十的三度创面，把病人抢救过来了，又一次宣告了“极限论”的破产。

从“少皮”向“多皮”转化，是一个由物质到精

神，由精神到物质的过程，这里充分体现了人的因素在促使矛盾转化中的决定作用。最近又发现运用中草药治疗，使原来认为烧伤病人必须植皮的某些创面，可以不植皮就长出新皮肤。这进一步说明人类对于客观事物的认识是不断发展的，只要把革命热情和科学态度结合起来，勇于实践，善于研究，昨天的所谓“极限”，今天就能成为“可逾之限”；今天的所谓“极限”，明天就将成为“可逾之限”，“永远不会停止在一个水平上”。

## 从“机械论”的泥坑里跳出来

过去，在叛徒、内奸、工贼刘少奇反革命修正主义医疗卫生路线的毒害下，我们有些同志看病人思想，只是迷信药物，迷信技术。有的病人，创面化脓，整天发烧，毫无食欲。对这样的病人，不向他们说明饮食对增强抗病能力的重要性，只是简单地把一根长长的橡皮管从病人的鼻孔插到胃里，灌进大量的牛奶、鸡蛋、巧克力。结果上面灌，下面泻，根本达不到治疗目的。

后来我们遇到了这样的情况，有的病人在烧伤面积达百分之九十八的威胁下，当他知道饮食可以增加人体抗病能力时，尽管张口困难，口腔溃烂，连咽一口唾液都感到疼痛，还是顽强地一口接着一口把饭菜咽下去，他说：“吃一口饭等于消灭一个敌人，彻底消灭，彻底舒服。”结果营养吸收良好，增强了抗病能力，提高了治疗效果。这说明疗效的快慢，与病人的精神状态有着极其重要的关系。“自觉的能动性，说是自觉的活动和努力，是人之所以区别于物的特点”。因此，我们既要认真研究病情，对症下药，更要利用毛泽东思想武装病员，对病人做细致的思想工作，使他们树立起“为革命治病”的思想，充分发挥自己的自觉能动性。

几年来，我们在病房里建立了“天天谈”的制度，组织病人每天学习毛主席著作，还经常为病员讲述英雄人物的故事，请老工人、贫农忆苦思甜，请烧伤痊愈的病人讲述战胜疾病的体会。病房成了与疾病作斗争的战场，病员成了与医务人员并肩战斗的坚强战士。

严重烧伤的病人，在治疗过程中要经受较长时期的病痛，接受连续的治疗和反复的手术；他们要度过很多难关，经受生死的考验；病愈后还可能留有肢体活动的障碍。要战胜这样的疾病，光靠药物和技术显然是不行的。只有充分发挥病人的自觉能动性，增强与疾病作斗争的意志，才能使他们忍受疼痛，积极配合治疗，并且焕发起病人身体各部组织和器官的旺盛机能，调动和增强体内的抗病因素，从而提高疗效，缩短疗程。有个三度烧伤达百分之九十四的病人，在整个治疗过程中，心胸开朗，坚持在病床上加强全身肌肉活动，从而加快了血液循环，促进了组织器官的新陈代谢，在伤后四个月，他就能站起来走路了。有的病人关节僵硬，不能弯曲，根据医学文献记载无法治疗，但他们在惊人的毅力坚持锻炼，终于使僵直的关节活动自如，恢复了功能。

不重视充分调动病人内在的积极因素，实际上是把病人当作没有生命的机械一样，这就陷入了“机械论”的泥坑。辩证唯物论者认为，正确的治疗措施固然重要，但更重要的是要把医务人员的积极性和病人的积极性结合起来，才能达到最好的治疗效果。

多年来，我们在治疗烧伤病人上的两种宇宙观的斗争，集中反映在“可治”与“不治”的问题上。唯心论、形而上学认为“不治”的，我们要用唯物辩证法去指导实践，变困难为顺利，化“不治”为“可治”。而这一切，没有医务人员立场、感情的转变，又都不可能实现。特别是经过无产阶级文化大革命的锻炼，我们活学活用毛泽东思想，深入地批判了刘少奇的反革命修正主义路线，批判了资产阶级名利思想，提高了政治觉悟。我们经常拿工农伤员的英勇事迹来教育自己。他们有的是用自己的双手攀起熊熊燃烧的屋梁，让其他同志安全撤离险区；有的是用自己的肩膀顶住喷着火油的管，避免了一场爆炸事故；有的是为了抢救阶级兄弟的性命，奋不顾身地数次冲入熊熊大火之中……。他们虽然伤残严重，但是不哼一声痛，不掉一滴泪。他们把治疗看作是毛主席对他们的亲切关怀，决心把毛主席给的第二次生命，活得比第一次更有意义。工农伤员的这些英勇事迹更使我们深切体会到，“为什么人的问题，是一个根本的问题，原则的问题。”我们决心把治疗病人看作是捍卫毛主席革命路线的战斗，并且初步取得了一些成绩。今后，我们一定要更加努力地学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，深入批判唯心论和形而上学，坚持为工农兵服务的方向，把我国的医学科学事业不断推向前进。（新华社）

孙德胜主席范文同总理致电西哈努克亲王宾努亲王

## 最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年

新华社河内二十四日电 据越南通讯社报道：越南民主共和国主席、越南国防战线中央委员会主席团主席孙德胜，越南民主共和国政府总理范文同二十四日打电报给柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和柬埔寨民族统一阵线中央委员会政治局主席、柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王，最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年。电报全文如下：

柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王，柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王，

值此纪念印度支那人民最高级会议召开一周年之际，我们谨代表越南人民，并以个人的名义，向阁下和兄弟的高棉人民，致以最热烈的祝贺。

根据柬埔寨民族统一阵线主席、国家元首诺罗敦·西哈努克亲王的倡议而召开的这次历史性的会议，标志着越南、柬埔寨和老挝三国人民之间的战斗团结和兄弟友谊的十分美好的新发展。

一年来，美帝国主义侵略者竭力延长侵略越南的战争，强化侵略战争并把它扩大到柬埔寨和老挝，对越南、柬埔寨和老挝三国人民犯下了累累的罪行。它们推行用印度支那人打印度支那人的“尼克松主义”，采用最恶毒、最残暴的一切阴谋和手段，妄图在三个民族之间制造分裂和仇恨，为它们在印度支那推行新殖民主义的阴谋服务。

越南、柬埔寨和老挝三国人民，遵循印度支那人民最高级会议的联合声明，并肩在一起，配合战斗，抗击共同的敌人美帝国主义侵略者，取得了巨大、全面和具有战略意义的胜利，给予美国强盗及其走狗以应得的惩罚，使帝国主义的战争“越南化”计划和“尼克松主义”遭到了重大的失败。

事实已经证明，经受了激烈战斗考验和锤炼的我们三国人民之间的战斗团结，是印度支那人胜利的决定因素，是我们三国人民按照每一国各自的道路保卫和建设国家而长期合作的稳固基础。

越南人民热烈祝贺英雄的高棉人民团结在以国家元首亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线周围，取得了奇迹般的胜利，为进而彻底打败美帝国

主义侵略者及其走狗打下了牢固的基础。这一胜利为印度支那三国人民的共同胜利作出了重要的贡献，这是对越南人民决心彻底打败美帝国主义及其走狗、解放南方、保卫社会主义北方、进而和平统一祖国的战斗的十分有效的直接支持。越南人民衷心感谢国家元首亲王、首相亲王、柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨王国民族团结政府和兄弟的高棉人民全心全意地支持我们越南人民的抗美救国事业。

越南人民决心实现敬爱的胡志明主席的神圣遗嘱，忠于印度支那人民最高级会议的联合声明，加强同兄弟的高棉人民和老挝人民的团结，坚持和大力促进抗击美国侵略强盗及其走狗的战斗，共同把三个民族的正义事业推向彻底的胜利。

我们谨向阁下致以最亲切和尊重的敬意。

越南民主共和国主席、越南国防战线中央委员会主席团主席 孙德胜  
越南民主共和国政府总理 范文同  
一九七一年四月二十四日于河内

新华社河内二十四日电 据越南通讯社报道：越南民主共和国主席、越南国防战线中央委员会主席团主席孙德胜二十四日打电报给老挝爱国战线中央委员会主席苏发努冯亲王，最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年。电报全文如下：

老挝爱国战线党中央委员会主席苏发努冯亲王，值此纪念印度支那人民最高级会议召开一周年之际，我谨代表越南人民，并以个人的名义，向亲王和兄弟的老挝人民致以最热烈的祝贺。

这次历史性的会议标志着越南、老挝和柬埔寨三国人民之间的战斗团结和兄弟友谊的十分美好的新发展。

一年来，美帝国主义竭力延长侵略越南的战争，强化和扩大侵略老挝和柬埔寨的战争，对越南、老挝和柬埔寨三国人民犯下了更多的罪行。美帝国主义推行用印度支那人打印度支那人的“尼克松主义”，采用了最恶毒、最残暴的一切阴谋和手段，妄图在三个民族之间制造分裂和仇恨，为它在印度支那推行新殖民主义的阴谋服务。

越南、老挝和柬埔寨三国人民遵循印度支那人民最高级会议的联合声明，并肩在一起，配合战斗，抗击共同敌人美帝国主义侵略者，取得了巨大、全面和具有战略意义的胜利，给予美国强盗及其走狗以应得的惩罚，使帝国主义的战争“越南化”计划和“尼克松主义”遭到了重大的失败。

事实已经证明，在艰巨、激烈的战斗中经受了考验和锤炼的我们三国人民之间的战斗团结，是印度支那人胜利的决定因素，是我们三国人民按照每一国各自的道路保卫和建设国家而长期合作的牢固基础。

我们热烈祝贺英雄的老挝人民和解放军的辉煌胜利，特别是老挝南部和九号公路的无比辉煌的胜利。兄弟的老挝人民的这一胜利，是对正在坚持和大力促进战斗，决心彻底打败美国侵略强盗及其走狗，解放南方，保卫和建设社会主义北方，进而和平统一祖国的越南人民的强有力的支持和宝贵的鼓舞。

值此机会，我们衷心感谢老挝爱国战线党、老挝爱国中立力量联盟和兄弟的老挝人民全心全意地支持越南人民的抗美救国事业。

越南人民决心实现敬爱的胡志明主席的神圣遗嘱，忠于印度支那人民最高级会议的联合声明，加强同兄弟的老挝人民和高棉人民的团结，坚持和大力促进抗击美国侵略强盗及其走狗的战斗，共同把三个民族的正义事业推向彻底胜利。

我们谨向亲王致以最亲切和最尊重的敬意。

越南民主共和国主席、越南祖 孙德胜  
国防战线中央委员会主席团主席  
一九七一年四月二十四日于河内

阮友寿主席黄晋发主席分别致电西哈努克亲王宾努亲王、苏发努冯亲王

## 最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年

新华社河内二十四日电 据越南南方解放通讯社报道：越南南方民族解放阵线中央委员会主席团主席、越南南方共和临时革命政府顾问委员会主席阮友寿，越南南方共和临时革命政府主席黄晋发，二十四日打电报给柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王，柬埔寨民族统一阵线中央委员会政治局主席、柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王，最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年。电报全文如下：

柬埔寨王国国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王  
柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、柬埔寨王国民族团结政府首相宾努亲王：

在隆重纪念印度支那人民最高级会议召开一周年的时候，我们代表越南南方人民、越南南方民族解放阵线和共和临时革命政府，并以个人的名义，谨向印度支那三国人民之间的友谊与战斗团结的精心培育者国家元首亲王和越南人民的亲密朋友首相亲王，向光荣的柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府，向坚强不屈的兄弟的高棉人民，表达深厚的感情并致以最美好的祝贺。

一年以前，根据国家元首亲王的倡议召开的印度支那人民最高级会议取得的辉煌成就，标志着为维护自己的神圣民族权利而站在抗击美国强盗及其走狗的共同战场中的越南、高棉和老挝人民之间的邻邦友谊和紧密的战斗团结的极其重要的一次新发展。

一年来，越南、柬埔寨和老挝人民不断增强团结，加强自己的队伍，全力以赴地互相支持，互相帮助，坚持和大力促进抗击共同敌人美帝国主义侵略者及其走狗的战斗，接连取得了辉煌的胜利。

英雄的高棉人民在以国家元首亲王为首的柬埔寨民族统一阵线和以宾努亲王为首相、以乔森潘阁下为副首相的柬埔寨王国民族团结政府的英明领导下，进行了坚强的、无比英勇的战斗，使自己的神圣抗战蓬勃发展，在军事、政治和外交等方面取得了许多出色的胜利。高棉人民在柬埔寨各个战场上连续取得的胜利，特别是最近在四号公路、桔井和磅湛等战场的极其辉煌和显赫的胜利，使美国强盗及其走狗陷入了空前危机的被包围的处境。高棉人民的这一辉煌胜利和兄弟的越南人民、老挝人民在溪山、九号公路、老挝南部和其他地方的显赫战斗，说明了印度支那三国人民团结情谊与配合战斗的巨大意义。

美帝国主义正在越南、柬埔寨和老挝面临着困难的处境，但还十分顽固和好战。它正在疯狂地强化战争，把战争扩大到整个印度支那。印度支那三国人民比以往任何时候都更加心地增强团结，发扬胜利优势和主动进攻优势，给美国强盗及其走狗的一切军事冒险以应得的惩罚，争取更加辉煌的胜利。

越南南方人民忠于印度支那人民最高级会议的历史性联合声明，决心最充分地实现敬爱的胡志明主席的神圣遗嘱，同北方骨肉同胞一起，与兄弟的高棉人民和老挝人民并肩战斗，彻底打败尼克松政权的战争“越南化”政策，坚决把美帝国主义赶出印度支那半岛。

值此光辉的历史性节日，我们谨深切地感谢国家元首亲王、柬埔寨民族统一阵线、王国民族团结政府和高棉人民对越南人民的抗美救国战斗的宝贵、诚挚的同

情、支持与帮助。

祝越南人民、高棉人民和老挝人民之间的友谊与战斗团结万古长青。

祝国家元首亲王、首相亲王、柬埔寨民族统一阵线中央政治局和中央委员会的各位成员和全体英勇的、光荣的、兄弟的高棉人民，在自己的伟大的爱国斗争事业中取得更多的、更加巨大的胜利。

谨向国家元首亲王和首相亲王致以十分郑重的兄弟敬礼。

越南南方民族解放阵线中央委员会主席团主席  
越南南方共和临时革命政府顾问委员会主席  
阮友寿律师

越南南方共和临时革命政府主席 黄晋发  
一九七一年四月二十四日于越南南方

新华社河内二十四日电 据越南南方解放通讯社报道：越南南方民族解放阵线中央委员会主席团主席、越南南方共和临时革命政府顾问委员会主席阮友寿，越南南方共和临时革命政府主席黄晋发，二十四日打电报给老挝爱国战线党中央委员会主席苏发努冯亲王，最热烈祝贺印度支那人民最高级会议一周年。电报全文如下：

桑怒  
老挝爱国战线党中央委员会主席苏发努冯亲王：在隆重纪念印度支那人民最高级会议召开一周年的时候，我们代表越南南方人民、越南南方民族解放阵线和共和临时革命政府，并以个人的名义，郑重地向会议的 success 作出了巨大贡献的主席亲王，向光荣的老挝爱国战线党中央委员会和全体坚强不屈的兄弟的老挝人民致以亲切的战斗团结的敬礼和最热烈的祝贺。

一年以前，印度支那人民最高级会议取得的辉煌的成就，标志着正在为抗击共同敌人美帝国主义侵略者及其走狗，为维护自己神圣的民族权利而战斗的兄弟的越南、老挝和柬埔寨三国人民之间的战斗团结和友好邻邦关系的十分重要和无比美好的新发展。

越南南方人民无比高兴地看到，自从这一历史性的会议以来，印度支那三国人民不断增强团结，真诚地互相支持，互相帮助，空前紧密地协同战斗，并且不断地取得了辉煌的胜利。

英雄的老挝人民在以敬爱的亲王为首的老挝爱国战线党的英明领导下，进行了无比英勇和机警的战斗，粉碎了美帝国主义在老挝强化和扩大侵略战争的一切阴谋与行动，接连取得了许多胜利。特别是老挝军民最近具有历史意义的取得了老挝南部战役中彻底打败美军和西贡伪军的侵略军事行动的辉煌胜利，是对在老挝推行的“尼克松主义”和尼克松政权“用印度支那人打印度支那人”的残暴政策的一个致命打击。

这一辉煌胜利同在越南南方、老挝和柬埔寨三个战场上的其他胜利，强有力的鼓舞了印度支那人民的革命斗志，为彻底战胜美国侵略强盗及其走狗展示了美好的前景，创造了有利的时机。

美帝国主义失败的命运是明显的了，然而它还十分顽固和狡猾。它正在疯狂地强化和扩大侵略印度支那各国的战争。但是我们比以往任何时候都更加相信：越南、老挝和柬埔寨三国人民的抗美救国正义事业定将取得辉煌的胜利。

越南南方人民忠于印度支那人民最高级会议的历史性联合声明，决心实现敬爱的胡志明主席的神圣遗嘱，决心同北方骨肉同胞一起，与兄弟的老挝和高棉人民并肩战斗，彻底打败尼克松政权在越南南方推行的战争“越南化”政策，坚决把美帝国主义从印度支那半岛赶出去，争取彻底的胜利。

值此光辉的历史性节日，我们谨深切地感谢主席亲王、老挝爱国战线党和老挝人民对越南南方人民的抗美救国斗争的宝贵和诚挚的同情、支持与帮助，并且衷心地祝兄弟的老挝人民在自己伟大的爱国斗争事业中取得更多、更辉煌的胜利，进而建设一个和平、独立、中立、民主、统一和繁荣的老挝。

祝越南人民、老挝人民和高棉人民之间亲密的兄弟友谊与战斗团结日益巩固和发展。

谨向主席亲王致以十分郑重的兄弟敬礼。

越南南方民族解放阵线中央委员会主席团主席  
越南南方共和临时革命政府顾问委员会主席  
阮友寿律师

越南南方共和临时革命政府主席 黄晋发  
一九七一年四月二十四日于越南南方

据新华社二十四日讯 英雄的越南人民、老挝人民和柬埔寨人民一年来高举印度支那人民最高级会议的光辉旗帜，紧密配合、互相支援、团结战斗，打出了一派大好革命形势，取得了抗美救国战争的伟大胜利。这个事实再一次证实了伟大列宁关于“革命能迅速地把人们团结起来”的英明论断。

侵略成性的美帝国主义为了挽救它的惨重失败，一年来竭力推行用印度支那人打印度支那人的“尼克松主义”，接连在印度支那地区进行军事冒险和战争升级。在柬埔寨，它在去年三月策动朗诺—施里玛达右派集团发动反对国家元首诺罗敦·西哈努克亲王的反动政变，接着又在四月底出动近十万名美国侵略军和西贡伪军悍然大规模入侵柬埔寨。在越南南方，它继续顽固地延长和扩大侵略战争；同时对越南北方不断进行狂轰滥炸和神种战争挑衅活动。在老挝，它在今年二月纠集四万五千多名美军和西贡伪军，大举入侵老挝北部地区。

美帝的疯狂挣扎和战争升级，激起了印度支那三国人民的强烈反抗，促进了三国人民的战斗团结，使三国人民结成了坚强的反美统一战线。在三国人民的沉重打击下，美帝及其走狗遭到了空前的惨败。

高举印度支那人民最高级会议的光辉旗帜，互相支援，团结战斗

## 印度支那三国人民一年来取得抗美救国战争伟大胜利

英雄的越南人民遵循胡志明主席的遗训，在越南劳动党的英明领导下，高举“决战决胜”的光荣旗帜，不断打败美帝的战争“越南化”阴谋，取得了辉煌胜利。越南南方军民英勇杀敌，在一九七〇年歼灭敌人四十二万名，其中包括美军和帮凶军十一万名。今年在各个战场又接连取得辉煌战果，特别是在溪山战场取得的巨大胜利，加速了美帝入侵老挝的失败。越南北方军民已经击落美国强盗飞机三千三百八十多架，在工、农业生产战线上也取得了巨大胜利。

英雄的老柬埔寨人民，在柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王、柬埔寨民族统一阵线和王国民族团结政府的英明领导下，反美武装斗争迅猛发展，在短短一年的时间里，解放了十分之七的国土和四百万人口，消灭美军、西贡伪军和朗诺伪军十七万名，给了美国侵略者、西贡傀儡和金边美国集团以沉重打击。

英雄的老挝爱国军民，在以苏发努冯亲王为首的老挝爱国战线党的英明领导下，在一九七〇年取得开

敌两万名辉煌战果的基础上，乘胜前进；今年二、三月份，在南部地区奋战四十三天，歼灭入侵的美军和西贡伪军一万六千多，彻底粉碎了敌人的军事冒险，取得了震动世界、具有重大战略意义的胜利。

一年来，印度支那三国人民取得的伟大胜利，充分显示了三国人民互相支援、团结战斗的强大威力。

去年五、六月份，正当柬埔寨爱国军民奋起抗击美军和西贡伪军大规模入侵的时候，越南南方军民在西宁地区发起进攻，切断了敌人的战略交通线，击毁敌人大批军车，使入侵柬埔寨的美伪军腹背受击，为柬埔寨爱国军民在这两个月内歼灭三万名入侵敌军，并迫使美国侵略军滚出柬埔寨领土，创造了十分有利的条件。与此同时，老挝爱国军民也以破竹之势相继攻克下寮战略重镇阿速波和沙拉湾，不仅使老挝解放区从北到南连成一片，而且使下寮解放区、柬埔寨东北部解放区和越南南方西原解放区连成一片，给予柬埔寨爱国军民的英勇抗战以十分有力的配合和支援。

今年二月，美帝国主义集结大批美伪军于九号公路沿线，对老挝南部地区发动大规模入侵。越南南方军民同老挝爱国军民密切配合，在广治北部地区猛烈袭击美伪军的一系列基地、机场、指挥所和后勤仓库，切断敌人通往老挝南部的陆路交通，两个月内歼灭美伪军七千名，击落击毁敌机二百三十多架，击毁敌军车八百六十多辆，使入侵老挝南部的西贡伪军陷入绝境，为老挝爱国军民造成了歼灭入侵之敌的有利形势。柬埔寨爱国军民也在柬埔寨东北部率制和消灭了西贡伪军的大批主力，从南线有力地配合了老挝和越南南方爱国军民的九号公路歼灭战。

印度支那革命形势一年来迅猛发展的事实充分证明，为民族解放的共同目标而紧密团结战斗的印度支那三国人民是不可战胜的。正如伟大领袖毛主席指出的：“弱国能够打败强国，小国能够打败大国，小国人民只要敢于起来斗争，敢于拿起武器，掌握自己国家的命运，就一定能够战胜大国的侵略。”

在印度支那人民最高级会议战斗旗帜的指引下，越南、老挝和柬埔寨三国人民，加强团结，互相支援，坚持持久人民战争，一定能够把美国侵略者全部赶出印度支那，取得抗美救国战争的彻底胜利。





# 阿拉伯国家团结反帝事业的一件大事

本报评论员

阿联、利比亚和叙利亚的国家元首最近达成协议，宣布三个国家将统一组成阿拉伯共和国联邦。这是阿拉伯国家团结反帝事业的一件大事。

成立阿拉伯共和国联邦的宣言宣告：“不同以色列谈判或者和解；不放弃一寸阿拉伯土地；不取消巴勒斯坦问题或就此问题进行妥协。”这一严正立场，反映了阿拉伯人民和巴勒斯坦人民把反对美以侵略者的斗争进行到底的战斗意志和收复国土、重返家园的决心。

以色列犹太复国主义是美帝国主义养分的侵略工具，是插在阿拉伯国家心脏的一把尖刀。二十多年来，它发动了三次大规模的侵略战争，对阿拉伯人民犯下了滔天罪行。现在，以色列侵略者在美帝国主义的怂恿和支持下，仍然气焰嚣张，时时刻刻威胁着阿拉伯各国的安全。为了保卫阿拉伯民族独立和收复被占领的领土，阿拉伯人民决不会停止反对以色列侵略者的斗争。宣言所确定的不同以色列

谈判或和解的原则立场，是符合广大阿拉伯人民的共同愿望的，也是对当前美帝国主义及其同伙策划中东慕尼黑阴谋的一个打击。

以色列犹太复国主义者通过侵略战争，二十多年来霸占了阿拉伯国家的大片领土。阿拉伯人民收复失地的要求完全是正义的，谁也没有权利进行阻挠和破坏。但是，美帝国主义一直支持以色列的侵略行径，不久以前，还公然宣称，它“从未说过以色列必须从所有领土撤退”。这是对阿拉伯国家主权的明目张胆的侵犯，是对阿拉伯人民的猖狂挑衅。以色列侵略者所侵占的阿拉伯国家的每一寸土地，一定要全部归还。美帝国主义及其同伙想在这方面玩弄任何阴谋诡计，在广大的阿拉伯人民和巴勒斯坦人民中间是绝对通不过的。

巴勒斯坦游击队经过长期的艰苦斗争，已经发展成为阿拉伯人民反对美以侵略者的一支重要力量。美帝国主义一再策动约旦反动派镇压巴

坦游击队，同时又玩弄所谓“巴勒斯坦国”等政治阴谋，妄图用反革命的两手策略，从根本上取消巴勒斯坦革命事业。巴勒斯坦人民对美帝国主义的反革命两手进行了针锋相对的斗争。他们的正义斗争正在赢得亚非人民和世界人民越来越大的支持，胜利必将属于英雄的巴勒斯坦人民和阿拉伯人民。

我们的伟大领袖毛主席指出：“中国人民把亚洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝国主义斗争的胜利看作是自己的胜利，并对他们的一切反帝国主义、反殖民主义的斗争给以热烈的同情和支持。”

中国人民坚决支持阿拉伯各国人民反对美帝国主义和以色列犹太复国主义的斗争，支持阿拉伯各国人民用自己选择的方式实现统一和团结的愿望。我们相信，阿拉伯国家和人民一定会克服前进道路上的种种障碍和困难，把团结反帝事业不断地推向前进。

# 美国人民反侵略战争的斗争怒火越烧越旺

各地群众涌向华盛顿旧金山，准备参加大示威；尼克松之流惊慌失措

据新华社二十四日讯 华盛顿消息：在美国首都华盛顿，数千名退伍军人从十九日开始点燃的反对侵略战争的怒火越烧越旺，再次显示了美国人民反对尼克松政府侵略政策和战争政策的坚强意志。在这同时，美国各地的群众正象潮水一样从四面八方涌向华盛顿和旧金山，准备参加二十四日的大示威。一场强大的反对美帝侵略印度支那战争的革命风暴正在美国兴起。

数以百计的退伍军人连续三天分批举行了各种抗议活动之下，不顾反动当局的禁令，二十日又在最高法院外面举行了示威游行和抗议集会。反动当局吓得慌忙关闭了最高法院的大门，并且出动警察逮捕了一百多名示威群众，但是其他几百名示威群众毫不畏惧，高呼“我们不要你们的战争”等口号，继续坚持在最高法院门前的台阶上举行抗议活动。晚上，退伍军人还举行了游行。

几天来，示威的退伍军人不顾反动当局的威胁，不怕风餐露宿，斗志越来越高昂。二十三日清晨，退伍军人又从宿营地出发，沿途高呼反对侵略战争的口号游行到国会大厦。数百名退伍军人排队站在国会大厦的台阶上，愤怒地把美国政府发给的什么“勋章”，“奖章”，“绶带”等骗人的东西统统扔掉。有的人还发表了简短的讲话，他们指出，这些“勋章”之类的东西是“耻辱的象征”。一名退伍军人在把五、六枚“奖章”扔向国会大厦以满腔怒火地说：“这是废物，是一文不值的东西。”

此外，约五百名退伍军人二十三日还聚集在美国参议院的会议堂，要求立即结束对印度支那的侵略战争。其中有些人面对参议院外委会的成员，发表了正义词严的讲话，愤怒地谴责美国政府侵略越南的政策。

二十三日晚上，二千五百名各阶层的群众也在华盛顿举行了抗议美帝侵略越南的集会。三百多名现役军人不顾军事当局的威胁，参加了这次抗议集会。

以数千名退伍军人掀起的反对侵略战争的斗争为前奏，美国数万个工人、黑人、学生和妇女组织联合决定于二十四日在华盛顿和旧金山举行的大规模示威和集会正如火如荼风暴雨即将来临。据报道，二十一日一整天，成千上万的群众陆续从全国各地乘坐汽车、火车或者步行到达华盛顿和旧金山。为了参加二十四日华盛顿的大示威，群众包租了五列火车——每列有十八节车厢，仅纽约市及其周围地区的群众已租用了四百五十多辆公共汽车。纽约的电气工人、货车司机和售货员等各行业的工人，也纷纷订购火车票、租用汽车准备前往华盛顿。

美国人民反对侵略战争的斗争烈火，使尼克松之流惊慌失措。早在四月七日，美帝头子尼克松匆匆忙忙“提前一周”发表了欺世惑众的所谓“撤军”的演说，妄图以此来平息美国人民反对侵略战争的怒火。但是，尼克松的“撤军”演说一出笼，立即遭到了美国人民的严正谴责。负责组织二十四日大示威的人指出，尼克松的讲话“是使人讨厌的无耻的欺人之谈”。“尼克松失信用的已经变光了；美国人民已经忍耐不住了。”他们表示，四月二十四日的大示威“将对尼克松的讲话作出一致的回答。”有人还强调说：“我们决不会停止我们的抗议行动，直到最后一个士兵离开东南亚为止。”

尼克松之流在大肆玩弄欺瞒花招的同时，正在加紧策划镇压和破坏示威的阴谋。美国统治集团的头目一再亦步亦趋地对群众进行威胁。华盛顿的警察头子扬言要在二十四日亲自出马带领警察上街监视示威群众，并且命令二千五百名警察每天“值班”十二小时，取消了警察的休假。美国国防部下令专门受过“防暴训练”的联邦军队在华盛顿周围加强“戒备”。美国司法部的特务机构“部际情报单位”也在大肆活动，收集示威群众的情况，制造黑名单，阴谋对示威群众进行政治迫害。美国国务卿为了破坏这次大示威，抽调了大批人员准备混入游行队伍中为尼克松政府的侵略政策辩护。

但是，美国广大人民并没有被尼克松政府的反动措施所吓倒，正在以更强的斗争来反击尼克松政府的反革命两手。据报道，成千上万的群众一到华盛顿就展开了各种形式的斗争。

眼看反革命两手越来越不灵，大规模的群众斗争风暴即将来临，尼克松二十三日晚上灰溜溜地乘坐直升机离开了他的老巢白宫，躲到了马里兰州卡托克廷山上的戴维营去，又一次现出了纸老虎的原形。

## 阿拉伯国家政府和群众以及巴勒斯坦解放组织领导人热烈欢迎建立阿拉伯共和国联邦 指出这是对帝国主义、殖民主义和犹太复国主义一个决定性回答

新华社二十四日讯 阿联、利比亚和叙利亚三国元首签署的关于建立阿拉伯共和国联邦的协议在十七日宣布之后，受到阿拉伯国家政府和群众以及巴勒斯坦解放组织领导人的热烈欢迎。利比亚、叙利亚和黎巴嫩等国群众还举行群众游行表示支持。

苏丹革命指挥委员会主席兼总理尼迈里在给三国元首的贺电中说，阿拉伯共和国联邦的成立在解放阿拉伯领土的斗争道路上给阿拉伯民族带来力量。他表示，苏丹总是把它的潜力作为阿拉伯光荣和正义的事业的后盾。

阿尔及利亚全国革命委员会主席布迈丁在贺电中说：“我们认为，阿拉伯共和国联邦宣告成立是一个良好的创举。这对于真正

地解决阿拉伯民族的最迫切的问题即巴勒斯坦问题、为解放被犹太帝国主义和殖民主义侵略所占领的阿拉伯土地和所篡夺的巴勒斯坦创造适当的条件和作好真正的准备，也是一个巨大的希望。”

也门民主人民共和国总统委员会主席鲁巴伊的贺电说：“这一重要的第一步骤是朝着实现我们阿拉伯民族的目标迈出的积极的一步。这也是对帝国主义、殖民主义和犹太复国主义的一个决定性的回答，它重申了继续革命的进程及其原则的决心。”

阿拉伯也门共和国和革命委员会主席埃里亚最近在贺电中指出，这个联邦是击退敌人的一支强大力量。

摩洛哥国王哈桑二世的贺电

说，这个合并“受到整个阿拉伯民族的欢迎”。

黎巴嫩总理萨拉姆最近在讲话中谈到阿拉伯共和国联邦时指出：“每一个联盟对参加联盟的国家都带来了力量。”

科威特内阁事务国务大臣阿卜杜勒·阿齐兹·侯赛因指出，在利比亚的班加西签订的三国联邦协议“对于取得阿拉伯的完全统一是一个积极因素”。

巴勒斯坦解放组织中央委员会主席阿拉法特最近发表讲话指出，阿联、叙利亚、利比亚三国达成建立联邦的协议是整个阿拉伯统一道路上的一个步骤。他说：“我们支持一切联合措施，因为阿拉伯的统一是通向战胜敌人的道路。”

从十七日晚到十九日，利比

## 在美帝长期霸占和朴正熙傀儡集团法西斯统治下 南朝鲜已成人间地狱 人民生活在水深火热中

反对美朴集团反动统治、争取和平统一祖国的斗争正在迅速高涨

○年到一九六九年，美帝国主义向南朝鲜倾销商品，增加了两倍多，南朝鲜向美国输出原料，由一九六九年的三亿四千多万美元，增加到一九七〇年的五亿两千多万美元。据不完全统计，美帝国主义从一九四五年入侵到一九六八年，总共从南朝鲜掠夺了一百四十多亿美元的巨额财富。去年，涌入南朝鲜的外国垄断资本比前年增加了五倍多，其中百分之六十以上为美国垄断资本。

随着政治、军事的控制和经济上的残酷掠夺，美帝国主义对南朝鲜的文化侵略也日益猖獗。美帝通过各种机构，特别是臭名远扬的“美国驻韩新闻处”，向南朝鲜传播大量腐朽的帝国主义文化，毒害南朝鲜人民和青年。

美帝国主义同日本军国主义狼狈为奸。日本军国主义势力正进一步加强同美帝的勾结，为了实现其“大东亚共荣圈”的旧梦，已深深插足到南朝鲜，起着美帝镇压和掠夺南朝鲜人民财富的帮凶的作用。它打着“日韩亲善”、“经济协作”的幌子，通过赠款、贸易、投资等形式，已经把它的侵略魔爪，渗透到南朝鲜的主要经济脉中。据南朝鲜报纸透露，到一九六九年九月为止，已有四亿五千多万美元的日本垄断资本涌入南朝鲜。南朝鲜的炼铁、机械、化学纤维、电力、汽车、水泥、化肥、造船、合成树脂等主要工业，已经完全置于日本资本的支配之下。

去年四月，以岸信介为首的四十多名前日本战犯窜到南朝鲜，和朴正熙集团举行了所谓的“日韩合作委员会第二次会议”，达成了日本反动派和南朝鲜傀儡

集团相互勾结的“协议”，为日本垄断资本的进一步渗透广开道路。朴正熙傀儡集团对日本实行门户开放，减低关税，使日本商品潮水般地涌入南朝鲜。

贪得无厌的日本军国主义者随着经济渗透，还以各种名义，派遣间谍、特务，甚至“自卫队”潜入南朝鲜，大肆进行侵略活动，妄图重新走上全面侵占朝鲜的老路。

在美帝国主义走狗朴正熙傀儡集团百般摧残下，南朝鲜经济瘫痪，市场萧条，厂矿倒闭，农村破产，到处是一片凄惨景象。据透露，去年头七个月，工业生产比前年同期下降百分之十以上。由于外国垄断资本的大量涌入，民族工业遭到打击，纷纷倒闭，仅去年一年就有二千多家中小企业倒闭。目前，中小企业在南朝鲜工业生产中占比重由一九六二年的百分之六十三降到百分之三十一——四十一。

南朝鲜的市场畸形发展，通货膨胀，物价猛涨。一九七〇年一年，朴正熙傀儡集团滥发伪钞，使通货膨胀量增加百分之二十。工业品批发价格上涨百分之十，消费品上涨百分之十五点八，粮价上涨百分之三十五点九。这是从一九六五年以来物价上涨最高的一年。

朴正熙傀儡集团财政混乱，赤字巨大，外债总额已接近三十亿美元。朴正熙傀儡集团疯狂地搜刮民族财富，妄图把沉重的经济负担转嫁于人民。据报道，南朝鲜苛捐杂费多达二百种以上，每年征收税金总额达三千七百四十多亿韩币。

朴正熙傀儡集团，还无耻地以“输出人力”为名，把南朝鲜青壮年当作奴隶，廉价出卖给西方国家。从

一九六二年到去年底，共向三十多个国家，出卖了七万多名青壮年，又一次犯下了出卖民族利益的滔天罪行。

南朝鲜广大人民，在美帝国主义朴正熙傀儡集团的敲榨勒索下，过着饥寒交迫的贫困生活。南朝鲜工人工资微薄，许多人的收入无法维持最低的生活。

自然条件良好的南朝鲜农村，由于天灾人祸，连年歉收，粮荒严重。南朝鲜去年一年就向外国进口了二百四十万吨粮食。据统计，近几年来，大约有十三万多町步（每町步相等十五亩）耕地，被美朴军队霸占，修建军事基地。大约四十多町步耕地因盐碱化而荒废，粮食作物面积越来越少，因而造成南朝鲜缺粮人口逐年增加。由于贫困的折磨，疾病丛生，使南朝鲜人口死亡率很高。

今天，南朝鲜人民反对美帝国主义和日本军国主义及其侵略政策，反对朴正熙傀儡集团无耻美国行径的情緒正在迅速高涨；要求实现祖国和平统一和民主的爱国民主力量正在斗争中日益壮大。南朝鲜工人阶级站在斗争的最前列，去年上半年，汉城、仁川、富平、倭馆等美帝侵略军雇用的四万多名工人，展开反对迫害、反对虐待、反对民族歧视和要求组织工会权力的斗争，并且取得了巨大的胜利。南朝鲜农民和渔民也纷纷投入反对美朴集团霸占农田，扩大军事基地，破坏农业和渔业生产的英勇斗争。广大城乡青壮年反对美朴集团强迫他们加入伪僱军，充当侵略战争炮灰。最近以来，南朝鲜高等院校数以万计的大学生，继承“四·一九”起义的光荣传统，勇敢地冲出校门，举行声势浩大的示威游行和群众集会，他们手无寸铁，同全副武装的军警、特务展开了英勇顽强的斗争，坚决反对朴正熙的法西斯军事教育制度和欺骗性的“选举”阴谋。

当前，南朝鲜人民开展的英勇斗争，正冲击着美帝国主义及其走狗朴正熙傀儡集团的反动统治。南朝鲜人民的这一正义斗争必将取得更大的胜利。

柬埔寨国家元首西哈努克亲王

# 发表第二十一号告高棉同胞书

(第一部分)

揭露朗诺卖国集团一年来实行法西斯统治给人民带来无穷灾难的罪行

新华社二十四日讯 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王二十三日在北京发表第二十一号告高棉同胞书(第一部分),全文如下:  
亲爱的同胞们:

在我的第二十一号告同胞书里,我谨向你们按章宣读我最近写的一篇文章,对朗诺—施里玛达的冒牌“共和国”一年来在我们柬埔寨尚未解放地区施行的法西斯独裁统治,客观地第一笔充满灾难的总账。

为了不过多地占用你们的时间,我将分段向你们宣读这一长文。今天,请允许我向你们宣读第一章。再过四、五天,我将向你们宣读第二章,然后照此宣读其他各章。

## 第一章 引言

对于所谓“高棉共和国”的正式保护人美国帝国主义来说,一九七一年的三月份表明朗诺政权的“成功”,因为朗诺政权在(臆想中的)高棉各个社会阶层和各界的支持下据说得到了巩固。

一年的时间,对于一个国家、甚至对于一个政权来说,是短暂的。然而,金边的亲美政权存在了一年,却已经大大衰老了,已经疲乏不堪、上气不接下气了;它异常奇怪地越来越不得人心;它在柬埔寨民族统一阵线的打击下遭到了无数次的失败,丢尽了脸,柬埔寨民族统一阵线已经解放了大部分国土;金边的亲美政权现在已经向高棉人民和全世界提供了失败、灾难、在一切方面都不象样子的不可收拾的一笔“总账”,世界上任何再坏的政权也不可能拿出这样一笔账来。

这笔总账本身一片漆黑,根本无需由柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府的宣传机构再加以渲染。

因此,我只需向高棉人民和世界人民介绍美国阵营的和所谓“自由”世界的通讯社和报刊自己的见证,就足以使朗诺的冒牌“共和国”遭到人民无情的谴责,永远受到人民的唾弃。

## 第一章

首先,必须对“朗诺的柬埔寨”,在从属于美国帝国主义并得到美国的所谓“多种形式的极为巨大”援助的情况下,施行一年的法西斯独裁统治后的形势作一个概述。

法国记者弗朗索瓦·尼沃隆在瑞士一家大报纸《日内瓦论坛报》一九七一年三月二十八日一期中作了如下的描述:

“西哈努克亲王下台后一年的时间里,(朗诺的)柬埔寨形势仍然令人非常担忧。南越(阮文绍—阮高其)于一九七一年二月初用一万八千人向(柬埔寨人)根据地发动的军事行动,至今没有任何结果,西贡的部队实际上回到了他们原来的起点……。因此,今后几个月的前景是不妙的……。(朗诺的)柬埔寨军队……现在已有十八万多人,但是南越(阮文绍—阮高其)的干预仍然是必不可少的。经济情况同样是非常不妙的。橡胶的种植已经不存在了,工业只有在金边的还开工,但是生产速度下降……。预算赤字已经成为一个无底洞,美国无意予以弥补”。

美国记者特伦斯·史密斯一九七一年四月八日自华盛顿向全世界发出了如下的公报说:“据消息灵通的当局人士称,上个月,在公众和官方的注意力转移到老挝的事态时,邻近的柬埔寨的军事、政治和经济情况正在不断恶化。在柬埔寨活动的共产党(柬埔寨民族统一阵线)力量再次转入攻势,金边的学生和知识分子要求实现政治改革;据这里的一位分析形势的评论家说,由于战争的扩大,经济遭到了破坏。在正常的情况下,这种事态发展会引起这里高级当局的关切,但是事实是,这种事态发展被对老挝的联合入侵以及随之而来的共产党对南越北部的进攻所引起的争论冲淡了。三月二十五日,共产党(柬埔寨民族统一阵线)的部队收复了第四号公路上的战略要地碧岭山口的入口处,从而切断了从磅逊和金边之间的供应。在金边以东……一万七千人的南越部队自二月四日起对共产党(柬埔寨民族统一阵线)的供应基地开展了军事行动……。南越人从军事行动一开始就遇到了敌人的猛烈反抗……伤亡很大……失败了……。在政治方面,金边的学生和知识分子对于政府没有进行改革和消除贪污,特别是未能在国民议会中做到这一点而日益提出批评……。学生和知识分子对于十月九日正式宣布成立的柬埔寨王国未能清除在君主政体时盛行的弊端感到失望。在西哈努克一九七〇年三月十八日下台一周年的前几天,政治上的不满情绪达到了顶峰。据说,金边盛传一批试图恢复君主政体的立即接管政府……。据经济情况不妙。各地的食品和日用品价格同去年相比,增长了百分之三十到百分之二百五十,工农业生产遭到严重的破坏……。公路和铁路也遭到了破坏……。’(华盛顿)政府的专家们认为金边政府所面临的军事、政治和经济问题是严重的。”

人们看到,金边“共和国”的军事、政治和经济形势以及无止境的极端腐败状况,甚至使这伙大美国

# 古巴首都隆重集会庆祝吉隆难战胜利十周年

菲德尔·卡斯特罗总理出席集会并在会上讲话

新华社哈瓦那二十二日电 古巴首都人民十九日在“革命古巴工人中央工会剧院”举行隆重集会,庆祝古巴人民击败美国帝国主义组织的雇佣军武装入侵的古隆难战役胜利十周年。菲德尔·卡斯特罗总理出席了集会并且在会上讲了话。

出席集会的还有奥苏瓦尔多·多尔蒂科斯总统、劳尔·卡斯特罗副总理等古巴领导人。

一些外国来宾应邀参加了集会。

卡斯特罗总理在讲话中谈到了古巴人民在古隆难战役中取得的胜利的意义和美国帝国主义最近在世界上遭到的接二连三的失败。他说:“美国在印度支那的参战和侵略是它扮演国际宪兵和全世界革命运动的镇压者这个臭名昭著的角色的一部分。”卡斯特罗说:“最近老挝九号公路战斗等于一个半古隆难,等于一个半个的莫边府,因为傀儡们和他们的美国顾问们确实在那里遭到了一次毁灭性和歼灭性的失败。”

在谈到古隆难战役的过程时,卡斯特罗总理指出:“具有斗争和战斗传统的一个国家的人民,他们不管是一百个人,是五个人,还是只有一个人,只要还有一支枪——依靠这种传统——就照样战斗,在敌人面前不会惊慌和害怕,没有任何疑问,这是一个在精神上充分准备的、对于战斗比以往任何时候都装备得更好而且技术比以往任何时候都训练有素的人民。”

卡斯特罗总理强调说:“的确,十年后我们大陆的面貌是非常不同了。我们认为,帝

国主义在拉丁美洲进行统治的日子已屈指可数了,这些年来在大陆上有了广泛的觉悟,帝国主义的各种矛盾已经大大发展了。帝国主义在拉丁美洲的统治处于危机之中。”

卡斯特罗总理谴责了美国帝国主义践踏拉丁美洲国家主权、霸占它们的自然资源和剥削拉丁美洲劳动人民的种种罪行。他说:“在帝国主义看来,我们不过是一些被瞧不起的贱民。”“在他们看来,在拉丁美洲出生的欧洲人、印第安人、混血种人、黑人,简言之,拉丁美洲人是受蔑视的。美国佬——我们指的是美国帝国主义者——由于他们的极端大国沙文主义,由于他们的殖民统治的习惯,由于他们的帝国主义的习惯,根本不把我们各国人民放在眼里。”

卡斯特罗总理说:“不要忘记,帝国主义者的统治不仅靠经济手段,不仅靠政治手段,而且主要的是用精神手段,是用思想手段,用文化手段。”

他说,在第三世界国家中,企图维护文化殖民主义的帝国主义人依然存在。“因此,我们各国人民也应该高呼独立来反对这种推行精神殖民主义、文化殖民主义的企图,特别要反对那种把五花八门的颓废文化引入并加以保存的令人不能接受的企图。”

卡斯特罗总理说,“一个革命的浪潮席卷本大陆,严重地威胁了帝国主义的统治。”卡斯特罗总理表示:“古巴坚持自己的路线,一贯的路线;马埃斯特朗山的路线,古隆难的路线,始终如一的路线,第一个哈瓦那宣言的路线和第二个哈瓦那宣言的路线!古巴坚

当然,一切“犹太人的罪状”都算在西哈努克的账上,甚至剥夺了西哈努克返回柬埔寨、在高棉人民面前回答有人对他进行的卑鄙的、诽谤性的指控的权利。

金边的法西斯青年装作不知道为什么“在废墟西哈努克以后,一切弊端和种种腐败现象还继续在柬埔寨泛滥成灾”。这些站在朗诺一边的青年怎么会愚蠢到这种地步,竟然不知道他们所谓“新政权”的那些人根本就是旧政权中的那一伙呢?他们怎么能够不知道那些以自己的腐败堕落和法西斯主义糟蹋了君主政体的声音的人,正是那些在为了他们独自的利益而最大限度地利用了君主政体以后又抛弃了君主政体,以便建立冒牌的“共和国”,企图以此欺骗公众,能够继续不受惩罚地掠夺公众的财产,并且通过把国家、国家的独立、和平和领土完整出卖给美帝国主义而得到新的巨大利益的人呢?

他们怎么能够相信自西哈努克“出走”以后,“没有丝毫变化”呢?在西哈努克时代,极其平静的我国被全世界称之为“和平的绿洲”;我国的居民并没有象现在这样遭到(阮文绍—阮高其的)西贡兵痞和美国空军的凌辱、折磨、残害和大批地被摧毁;我国的社会并没有象目前在南朗和施里玛达分于枷锁统治下这样受到压迫和处于无政府状态;那时我国享有完全的民族独立,我国的领土完整得到属于各种意识形态的所有国家的承认和尊重;新的成就(小学、中学、大学、工厂、公路、通商、桥梁、水坝、水库、铁路、港口、机场、医院、诊疗所、合作社、种植园、旅馆、体育场、游泳池,等等)不断在柬埔寨的大地上出现;然而,一九七〇年三月十八日以来,有的只是毁灭和痛苦。

这些青年怎么会竟盲目到“看”不见这些致命的变化呢?如果金边青年和其他公民想要避免腐化堕落,他们就应当去者是摆脱朗诺和施里玛达分于,或者是去解放区生活,在那里,他们必将找到以乔森潘、胡荣和符宁先生(他们三位与朗诺—施里玛达一郑兴—屋金安之流是“截然不同的人”)为首的真正来自人民的政权,必将找到真正体现纯洁、忘我精神和爱国主义,确保高棉民族的尊严、荣誉和独立,确保柬埔寨的真正的政府和行政机构。

那些真正爱国的优秀的知识分子,而不是象美国贼杜拉西、祝初、李代顺之流的亲美的反动派,大部分都表现了极大的勇气,他们离开了金边,离开了自己的亲属,放弃了自己的房子、汽车和财产,投奔了柬埔寨民族统一阵线,来到人民抵抗斗争的游击区里生活。

在这些英勇的知识分子中有医学博士乔臣先生和夫人,牙科医生狄蓬先生,(土地测量)工程师齐金安先生,外交官罗狄蓬先生和夫人,(公共工程)工程师明尼托先生和夫人,(建筑)工程师笃澎先生和夫人,(公共工程)工程师琼索厄范温先生,(土地测量)工程师辛博斯先生和夫人,(无线电和电气)工程师斯雷武先生。

我收到了乔臣博士、罗介托先生和明尼托工程师的激动人心的和很说明问题的信件,我请金边的同胞们对这些见证进行思考:

乔臣博士的见证:“我们成功地从朗诺—施里玛达

持自己的支持各革命政府、也支持拉丁美洲各革命运动的路线。”

卡斯特罗总理强调说,“帝国主义者对我们祖国和我国人民要积累下来的大量责任,欠下了一大笔债。即使从独立战争以来他们给我们造成的损害、他们的投机取巧的干涉、他们的普拉特修正案、他们霸占我国领土的一部分和我国的资源、他们对我们几乎六十年的掠夺都不计算在内,那还有最近几年他们给我们造成的损害,就是在我经济畸形化以后,在使我国完全依靠只有一个市场的单一产品以后,他们剥夺了我们的食粮市场。”

卡斯特罗总理在谈到一些拉丁美洲国家要求取消美国强加给古巴的所谓“制裁”这一问题时指出:是美帝国主义应当受到制裁。

卡斯特罗总理强调说:“我们的武装部队和我们所有的战士,我们全体人民,都应该象直到今天这样继续努力,在技术方面和政治方面不断提高自己。我们认为,我们有义务作好准备,不单是为了我们自己,不单是为了保卫我们的土地,不单是为了保卫我们的祖国——不妨说,我们小小的古巴,古巴——,而且也是为了表示我们在任何必要的方面对拉丁美洲各国人民的声援。”

十七日,古巴革命武装部队还在圣安东尼奥德巴尼奥斯空军基地举行了阅兵典礼和集会,庆祝古隆难战役胜利十周年。菲德尔·卡斯特罗总理和其他领导人出席了阅兵典礼和集会。古巴副总理兼革命武装部长劳尔·卡斯特罗在集会上讲了话。

之流的铁枷下挣脱出来……并且到解放区加入了柬埔寨民族统一阵线的行列……。在这里,我们愉快和兴奋地重新感受到真正团结、自由和民主的气氛。社会各阶层人民在投入抵抗美国侵略者及其走狗的斗争中所表现出来的干劲,加强了我们的信念,即:解放祖国的唯一正确道路就是以国家元首亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线的道路。”

罗介托先生的见证:“对于我和我的家庭来说,我们能够摆脱朗诺—施里玛达美国贼集团的法西斯政权,投奔以国家元首亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线的行列,感到非常高兴。我们离开了金边以后,来到了离首都不很远的解放区。但是好象我们进入了另外一个完全不同的世界……金边过去生活在美帝国主义和朗诺—施里玛达傀儡的新殖民主义的、腐朽的、可憎的、残暴的法西斯政权统治下,这一政权使人民堕入了无穷灾难的深渊。解放区的确代表着新的、独立的、民主的和光辉灿烂的未来……我们在解放区亲眼看到的一切,使我们感到人民感到自豪,使我们对我国人民和柬埔寨民族统一阵线充满信心。我们更清楚地认识到,对于真正的爱国者来说,以国家元首亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线所指明的道路,是使民族和祖国获得解放的唯一道路。其他任何道路都只能导致失败和屈辱的灾难。”

明尼托先生的见证:“我和我的全家逃出了朗诺—施里玛达美国贼集团的魔掌……。解放区的亲密团结、真正自由和民主的气氛,使我们感到万分兴奋……这对我们是极大的鼓舞。我们向国家元首亲王保证,我们将全力以赴,尽最大的努力,使我们全部才智来完成柬埔寨民族统一阵线交给我们的的一切任务,以便对我国人民和我们祖国的解放作出贡献。”

金边的佛教僧侣、青年、知识分子、军人和居民从这些激动人心的和说明问题的见证可以看到,正在建立人民政权的柬埔寨民族统一阵线的柬埔寨,同朗诺—施里玛达的肮脏的“共和国”犹如黑白分明,有着天渊之别!

法国记者费利克斯·博洛透露说:“右派”青年和知识分子“显然在当初是希望共和国的成立会使他们上台(这是原话),或者至少可以扩大自己的影响”。

因此,人们把西哈努克驱逐出国,推翻了君主政体,刺制了一个“共和国”,完全是为了爬到当权的地位,并更好地分享优厚的俸禄!朗诺“共和分子”的特点是,他们每个人都怀有个人野心,是最卑贱的唯利是图的人。因此,人们可以明白为什么这些卑鄙的家伙竟厚颜无耻地把我们柬埔寨的和平、独立和领土完整出卖给第三世界各国人民的头号敌人理查德·尼克松!

亲爱的同胞们:

我在这里结束我的文章的第一章。几天以后,我将向你们宣读第二章。我向你们致以极其亲切的敬礼。柬埔寨民族统一阵线万岁!解放了的柬埔寨的人民政权万岁!

一九七一年四月二十三日